

## 仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心 Yan Chai Hospital Wing Lung Kindergarten /Child Care Centre

入學申請表						編號:		
Application Form						No		
甲部:申請人資料	}							
Part A: Applicant's	Particulars							
姓名(中文)		Name(In English)		性別 男/女 Sex M/F				
證件編號		證件類別		出生地點:				
Document No.		Document Type:		Place of Birth:			請貼上近照	
出生日期(日	)(月)(年)	到港日期(非本港出生者):				Affi	x here a recent photo	
Date Of Birth	(d)(m)(y)	Date of Arrival (Not	born in H.K.)					
住址 Address:				電話 Tel. No.:				
乙部:家庭資料 Part B : Family / G	uardian's Particulars							
關係	姓名	職業	日間電話	 舌	夜間電話		備註	
Relationship	Name	Occupation	Tel. No.		Tel. No.(Night		Remarks	
<del></del>		1		<u> </u>	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<i>,</i>		
Father								
母								
Mother								
監護人								
Guardian								
	* 1 / 2 2 2 2 2 2 2 2	r. Ade I Inti						
No need to fill 丙部: 其他資料 Part C: Other infor	請人父母則無須填寫監 in the guardian column (請在適當□加 "✓") mation(put a"✓"in the	if the parents are g	guardians	<b>2</b> 023-	: Admission Year 2024 年度學位 2025 年度學位		□ 2 歲 (N 班) □ 3 歲 (K1 班)	
申請原因:				□ 其他	:			
Reason of Applicat	ion		L				_	
介紹來源: Source of Referral		見友鄰里 elatives/Neighbors	□社區團體 Community	轉介 Organization			、海報、展板等) s, poster, exhibition board)	
	□其他,請註明 Other, please speci	fy						
照顧情況: Conditions of care:	□在家中由家人照顧 At home by family members  □由他人託管:*日託/日夜託 By others: day/day and night □託嬰園:*日託/日夜託 Crèche: day/day and night							
	□其他,請註明 Others, please specif	Y						
本人謹聲明為上述申記 格內的資料全屬正確無		已明白印於附頁有關於	於在此表格提供	共個人資料的	用途,和有關查閱	及改正	資料的權利。本人並聲明此	
be used, as well as my this form is true and cor	rights for data access/correc	tion as printed overleaf					vided by means of the form vief the information contained	
日期		家 <del>-</del>	長或監護人	簽署				

Signature of Parent/Guardian:

機	收表日期:	入學日期:
	聯絡日期:	班 別:
構專	致函日期:	退學日期:
用用	接見日期:	退學原因:
	註冊日期:	備 註:

## 家長/監護人注意事項 Notes for Parents/Guardian

- 1 本校可能將收集所得的個人資料向其他政府部門披露,以便核實資料及作其他有關的用途。 The Centre may disclose the personal data collected to Government department for verification and other related purposes.
- 2 你必須在此表格供所需個人資料。倘若所提供的資料不充足,本學校可能無法辦理有關申請。 You must provide all the personal data required in this form. If information provided is insufficient/inadequate, the centre may not be able to process your application.
- 3 此表格乃供輪候之兒童及入學兒童之家長/監護人自願填寫,台端所提供之資料,只供本機構及有關機構作為參考之用,家長可要求查閱及更正本機構存備之資料。
  This form is filled in voluntarily by the parents/guardians of the applicant. The information provided will only be used by this agency and related organizations for reference purpose. Parents/Guardians can request to access and correct their personal data kept by this agency.
- 4 取消輪候之兒童,本表格及所交來之資料亦作即時銷。
  If the application is cancelled, this form and the material submitted will be destroyed immediately.
- 5 中途退學及畢業生之資料將會永久保存。
  Information of dropouts and graduates of this Centre is kept permanently.
- 6 申請表只可以申請一個年度的學位。 Each application form is only available for the specific academic year.
- 7 任何與所收集的個人資料有關的查詢,包括要求查閱和改正資料,應提交: Enquiries relating to personal data collection, including requests for access and correction, should be addresses to:

仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心 YCH-Wing Lung Kindergarten/Child care centre

地址:上水彩園邨彩玉樓地下 Address: G/F, Choi Yuk House, Choi Yuen Est., Sheung Shui

電話: 2679 7337 Tel: 2679 7337

家長閱後簽署		
	•	
-/K   \	•	

備 註: 遞交申請表時,請連同以下文件寄回/交回: 上水彩園邨彩玉樓地下

**Remarks**: Completed form should be returned by mail to / in person at:

G/F, Choi Yuk House, Choi Yuen Est., Sheung Shui

★ 貼上郵票之回郵信封兩個 Two stamped self-addressed envelopes

★ 申請人出生證明文件副本乙張 A copy of the birth certificate of the applicant

如郵寄遞交報名表之家長,請於寄出申請表後一週內致電回校索取輪候編號

If you send the application form by post, please call our school within one week after posting for us to give you a queue number.

(獲安排接見幼兒需要繳交報名費\$30,不設退款)

(There is a non-refundable interview fee of \$30)